

PATVIRTINTA
Širvintų rajono savivaldybės
administracijos direktoriaus
2025-10-27 įsakymu Nr. 9-716

ŠIRVINTŲ RAJONO SAVIVALDYBĖS ADMINISTRACIJA

TVIRTINU
Administracijos direktorė

Ingrida Baltušytė
2026 m. d. Nr. 9-

ADMINISTRACINĖS PASLAUGOS TEIKIMO APRAŠYMAS

2026-05- Nr. AP-
Širvintos

Paslaugos pavadinimas	Užsienio valstybėje gimusio vaiko gimimo įtraukimas į apskaitą
Paslaugos apibūdinimas	Užsienio valstybėje gimusio vaiko gimimas Lietuvos Respublikoje įtraukiamas į apskaitą sudarant gimimo įrašą Civilinės metrikacijos įstaiga įtraukia į apskaitą užsienio valstybėje įregistruotą vaiko, kurio abu ar vienas iš tėvų yra Lietuvos Respublikos piliečiai, gimimą. Asmuo prašymą raštu gali pateikti atvykęs į įstaigą, atsiųsti registruotu paštu ar per kurjerį arba pateikti el. būdu: per „Elektroninių valdžios vartų“ informacinę sistemą (https://www.epaslaugos.lt/) arba Registrų centro savitarnos sistemą (https://www.ipasas.lt/).
Paslaugos gavėjai	☒ Gyventojai ☐ Verslo subjektai ☐ Viešasis sektorius
Teisės aktai	Pavadinimas: Lietuvos Respublikos civilinis kodeksas
	Nuoroda: https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/TAR.8A39C83848CB/asr?csrt=10060008354133766196
	Pavadinimas: Lietuvos Respublikos pilietybės įstatymas
	Nuoroda: https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/TAR.F628061443C6/asr?csrt=10060008354133766196
	Pavadinimas: Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymas
	Nuoroda: http://e-tar.lt/portal/lt/legalAct/TAR.5368B592234C/asr?csrt=10060008354133766196
	Pavadinimas: Lietuvos Respublikos civilinės būklės aktų registravimo įstatymas

	Nuoroda: https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/ecf91ec0a00811e58fd1fc0b9bba68a7/asr?csrt=10060008354133766196	
	Pavadinimas: Lietuvos Respublikos teisingumo ministro 2016 m. gruodžio 28 įsakymas Nr. 1R-334 „Dėl civilinės būklės aktų registravimo taisyklių ir civilinės būklės aktų įrašų ir kitų dokumentų formų patvirtinimo“	
	Nuoroda: https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/15fd41a0ccd811e6a2cac7383cbb90a3/asr?csrt=10060008354133766196	
	Pavadinimas: Valstybinės lietuvių kalbos komisijos 2003 m. birželio 26 d. nutarimas Nr. N-2(87) „Dėl moterų pavardžių darymo“	
	Nuoroda: https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/TAR.16CCC179D947/asr?csrt=10060008354133766196	
	Pavadinimas: Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2022 m. balandžio 27 d. nutarimas Nr. 424 „Dėl asmens vardo ir pavardės rašymo asmens tapatybę patvirtinančiuose ir kituose dokumentuose taisyklių patvirtinimo“	
	Nuoroda: https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAD/efc0e036c6e811ecb69ea7b9ba9d787b/asr	
	Pavadinimas: Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2010 m. gruodžio 15 d. nutarimas Nr. 1458 „Dėl konkrečių valstybės rinkliavos dydžių ir šios rinkliavos mokėjimo ir grąžinimo taisyklių patvirtinimo	
	Nuoroda: https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/TAR.E3A145C8DD49/asr?csrt=16923008804173561130	
	Pavadinimas: 1976 m. rugsėjo 8 d. Vienos Konvencija dėl išrašų iš civilinės būklės aktų įrašų išdavimo įvairiomis kalbomis	
Paslaugos inicijavimo dokumento forma	Nuoroda: https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/TAR.2A96C7BB8D19	
	Pavadinimas: Konvencija dėl užsienio valstybėse išduotų dokumentų legalizavimo panaikinimo	
	Nuoroda: https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/TAR.35B48E5133C4	
	Prašymas įtraukti į apskaitą vaiko, gimusio užsienio valstybėje, gimimą.	
Asmenys, atsakingi už paslaugos suteikimą (kontaktai)	Padalinys	Teisės, personalo ir civilinės metrikacijos skyrius
	Vardas, pavardė	Šarūnė Baronaitė
	Pareigos	Vyriausioji specialistė
	Telefono numeris	+370 382 53 427
	Mobiliojo telefono numeris	+370 677 23 608

	Elektroninio pašto adresas	sarune.baronaite@sirvintos.lt
	Padalinys	Teisės, personalo ir civilinės metrikacijos skyrius
	Vardas, pavardė	Rima Nainienė
	Pareigos	Vyriausioji specialistė
	Telefono numeris	+370 382 53 427
	Mobiliojo telefono numeris	+370 616 89 317
	Elektroninio pašto adresas	sarune.baronaite@sirvintos.lt
Paslauga mokama	☒ Taip ☐ Ne	
Užmokesčio gavėjo tikslus pavadinimas	Valstybinė mokesčių inspekcija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos	
Įmonės kodas	188659752	
Įmokos kodas / mokėjimo paskirtis	52889	
Užmokesčio gavėjo banko duomenys	Sąskaitos numeris: LT24 7300 0101 1239 4300 Banko pavadinimas: AB „Swedbank“	
Paslaugos teikimo proceso aprašymas (reikalingi atlikti veiksmai)	Prašymo pateikimas	Prašymas Civilinės metrikacijos įstaigai gali būti pateikiamas el. būdu per Registrų centro savitarnos sistemą, taip pat asmeniui ar jo įgaliotam atstovui atvykus į Civilinės metrikacijos įstaigą asmeniškai.
	Prašymo nagrinėjimas	Civilinės metrikacijos įstaigos darbuotojas įsitikina prašymo formoje pateiktų dokumentų tikrumu. Vaiko tėvų duomenys sutikrinami su duomenimis, esančiais Lietuvos Respublikos Gyventojų registre. Civilinės metrikacijos įstaigos darbuotojas, išnagrinėjęs prašymą, priima sprendimą patenkinti prašymą arba informuoja paslaugos gavėją, prašyme nurodytu būdu ir kontaktais, dėl trūkstamų dokumentų papildymo. Jei priimamas teigiamas sprendimas, užsienyje gimusio vaiko gimimas įtraukiamas į apskaitą ir sudaromas gimimo akto įrašas, duomenys perduodami Lietuvos Respublikos Gyventojų registrui. Pareiškėjui pageidaujant išduodamas gimimo įrašą liudijantis išrašas. Jeigu pareiškėjas užsako išrašą, gimimo įrašą liudijantis išrašas išduodamas prašyme nurodytu būdu (elektroninis išrašas, pateikiamas el. būdu arba popierinis išrašas, kurį pareiškėjas gali atsiimti civilinės metrikacijos įstaigoje).
	Atsakymo pateikimas	Jei prašymas pateikiamas elektroniniu būdu, apie prašymo įvykdymą pareiškėjas informuojamas Registrų centro savitarnos sistemoje, jei prašymą pareiškėjas pildė Civilinės metrikacijos įstaigoje, apie pateikto prašymo įvykdymą pareiškėjas informuojamas iš karto.

Informacija ir dokumentai, kuriuos turi pateikti asmuo	Dokumento ar informacijos pavadinimas:	Nustatytos formos prašymas įtraukti į apskaitą vaiko, gimusio užsienio valstybėje, gimimą.
	Duomenų šaltinis:	
	Dokumento ar informacijos pavadinimas:	Vaiko tėvų asmens tapatybę patvirtinantys dokumentai.
	Duomenų šaltinis:	
	Dokumento ar informacijos pavadinimas:	Užsienio valstybėje išduotas gimimo liudijimas, kuris turi būti legalizuotas ar patvirtintas pažyma (Apostille), jeigu Lietuvos Respublikos tarptautinės sutartys ir Europos Sąjungos teisės aktai nenumato kitaip, ir išverstas į lietuvių kalbą arba užsienio valstybės išduotas gimimo įrašas pagal 1976 m. rugsėjo 8 d. Vienos Konvenciją dėl išrašų iš civilinės būklės aktų įrašų išdavimo įvairiomis kalbomis (šiuo atveju legalizavimo ar tvirtinimo pažyma (Apostille) ir vertimo į lietuvių kalbą nereikalaujama).
Informacija ir dokumentai, kuriuos gauna paslaugos teikėjas	Dokumento ar informacijos pavadinimas:	Duomenys apie vaiko tėvus (Registru centro savitarnos sistemoje).
	Duomenų šaltinis:	
Atlyginimo už paslaugą dydis ir suteikimo trukmė	Veiksmas	Už paslaugą imama valstybės rinkliava.
	Atlyginimo už paslaugą dydis (kaina)	10 Eur.
	Suteikimo trukmė	Tą pačią dieną, o esant techniniams sutrikimams – per 3 darbo dienas.
	Dienų tipas	Darbo dienos.
	Kainoraštis	Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2010 m. gruodžio 15 d. nutarimas Nr. 1458 „Dėl konkrečių valstybės rinkliavos dydžių ir šios rinkliavos mokėjimo ir grąžinimo taisyklių patvirtinimo.
Pastabos	Paslauga yra galutinė.	
Susijusios paslaugos	Civilinės būklės akto įrašo išrašo ar akto išrašą liudijančio išrašo, kopijos išdavimas. Tėvystės pripažinimo registravimas.	

Paslaugos teikėjo veiksmų (neveikimo) apskundimo tvarka	Viešojo administravimo subjektų priimti individualūs teisės aktai arba veiksmai (neveikimas) gali būti skundžiami Lietuvos administracinių ginčų komisijai (Vilniaus g. 27, Vilnius) arba Regionų administraciniam teismui (Žygimantų g. 2, Vilnius) per vieną mėnesį nuo sprendimo priėmimo dienos (neveikimo atveju nuo kitos dienos po to, kai veiksmai turėjo būti atlikti) Lietuvos Respublikos ikiteisminio administracinių ginčų nagrinėjimo tvarkos įstatymo arba Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymo nustatyta tvarka
---	--

Teisės, personalo ir civilinės metrikacijos skyriaus vedėjas

Justinas Kontrimavičius

Parengė

Teisės, personalo ir civilinės metrikacijos skyriaus vyriausioji specialistė
Šarūnė Baronaitė